

- كتيب يحتوي على صورة من الصور التي التقطتها كلُّ واحدة من بنات الهوى السبع، وقد حولتْ هذه الصورُ إلى طوابع تلمس وتنزق.

#### تقديم

«مع ولا بلا»: تجهيزٌ متعددٌ للعناصر يقارب شارع الحمرا في بيروت من خلال تجارب ٧ بنات هوى.<sup>(١)</sup>

يتكون التجهيز من العناصر التالية:

- صور التقطتها النساء الغانيات، وهي صور ذاتية autoportraits لا نرى فيها وجوههن.
- عُرف بحجم غرف البارات، عُرضت فيها منحوتات ضوئية ميكانيكية، وبيتٌ في داخلها قصص النساء التي تم تسجيلها صوتياً.
- منحوتة حجرية بعنوان «حجر مذگر حجارة مؤنث».
- قصاصات ورقية خطّت عليها حكاياتُ هذه النساء، وعلقتُ مع أغراض خاصة بهنَّ في علب خشبية.
- بُني فُور لها شكلٌ مهبل، متعددة النكهات والأحجام، فدمتُ إلى الزائرين من دون التعريف عنها!
- شريط فيديو بعنوان «بنت عيلة»، مدته ٥ دقائق، وهو مقابلة مع جراح يفسّر عملية «التسكير» أو «التقطيب» التي يجريها للنساء. لا نرى الجراح، بل نسمع صوته فقط.

١ - التجهيز من إنتاج «أشكال لوان» [الجمعية اللبنانيّة للفنون التشكيليّة]، وفُرم ضمن «مشروع شارع الحمرا» عام ٢٠٠٠.

## فاطمة

قهوة عجمْر. البحر هايج، ريحْته مثل لونه. الدنيا عم بتبخّبْخ، والوقت أخذ وقتة. وصلتْ فاطمة، ما عرفتها، مغطّاة من راسها لکعب إجريها. قبل بليلة شفتها مكشّفة. ابتسامتها خجولة. وقفتْ سلّمتْ، قعدنا.

بتحب «الميرندا» مع حبات القضامة جوّاتها. اتذَّكرتْ ونحنا صغّار كيف كانَ نكبّ حبات القضامة بالقينية، ونخلّيْن يتشتّشوا. ضحّكتنا وخبرّتنا قصص. وبعد ساعتين دردشة، حكينا عن أمانيتها: «تريّا كريستال من عند موسیو حتّبلي، محلّه حدّ البيت. (بتتبّسم، بتتحطّ إيدّها اليمني قدّام تمّها). ياي شو حلّيون تريّا. شو جاي على بالي يكون عندي واحدة بالبيت. حتى لو ما عندي إلا تخت وطاولة، والبيت كلّه أوضه واحدة. التريّا غير شي: بنام معها، باكل معها، بحكي معها، بتسلّيّني. بعدين انت شايفيّة الخيال اللي بيعمله الكريستال على الحيطان؟ يا الله شو حلّ. عندهن تريّا بييتكن؟»



## كارول

بتكره البارات.

«بيخنقوني. بحبّ حياة الشارع، عجقته، زماميره، ريحته. على الطريق أنا حرة. بنقّي الرجال اللي بدّي إيه، مش بس هو بينقّيني. بسّاله، مع ولا بلا؟ إذا قلّي بلا، بقلّه بلاك انت! الباقيّة بالبارات بقلّن بلا، بقولوه يلله، قوم.»

## نادين

بعد في بيوت بيروت مدمرة من الحرب. وعالم عايشة فيها. نادين عايشة بيت أهلها. عمر البيت أكثر من مية سنة، حدّ الزيتونة اللي كانت تلعب حدّاً، وعين المي يلّي صارت مجرور، والغضيل صور طايرة.

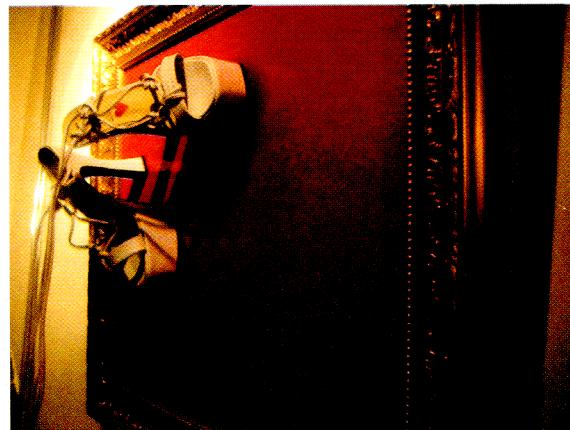
«بالنهار بفتح بيتي garderie لأولاد الحيّ. ببلاش. قصص، ألعاب، ورسم، دمى، منزوع الجنينة ورد، ومنقطف ليمون. وبالليل...»

فيه أسنائّها؟ أسمع إحداهن تمنّص رجلاً بسلامة من الغرفة المجاورة. يدي على عيّني القوّاد: «شو حياتي، متضيقّة؟» قبلة على خدي قريبة جداً من فمي.

امرأة أدخل مكاناً كلّه نساء، ولكنّه فقط للرجال. تعایشت مع البارات ثلاثة أشهر (هل سيقرآن هذه الكلمات؟). أبحث عن اللواتي أستطيع مس قلوبهنّ وأرواحهنّ حرّة من القيود الجنسية. أبحث عن اللواتي قلوبهنّ حملتني إلى الفجر على ظهر كأس، فنكتة فنجان قهوة، فمنقوشة، فشروع شمس على الكورنيش. والعدين تبحث عن كتفٍ تناول عليها، عن يد تحمل رأسها إلى غيمة تُمطر الهموم. نساء من جنس آخر يمارسن الجنس من أجل المال.

والجنس أجناس، وأجناس الجنس عديدة.

لماذا أدى مشروع فني عن الحمرا، عن شارع من شوارع بيروت، إلى التعاطي مع الجنس من خلال أجناس لا يُعرف بها، إلى رحلات مع سبع نساء: مريم، فاطمة، كارول، نادين، جيهان، ليلى، أم سمير؟



نساء عايشن الحمرا قبل الحرب، في الحرب، بعد الحرب، نساء يعْرفنها في الليل، يعْرفن قصصها الخفية، يعْملن فيها. الحمرا من خلال من فيها، وقد أخذنني معهنّ في حمرائهنّ.

## مريم

منطقة بالمدينة - محلّ أزرق - سمك برقالي - أكواريوم محلّ - جزيرة بحر مربيعة بقلب باطون - مريم وأنا واقفين بالنّصّ - صغيرة مريم، كثير صغيرة - عادةً بتوقف بالشارع وبتصير مرا - مرا كبيرة - مرا بعد ما حبت، بس الرجال الكبار بيعحبّوها - رحنا على الأرز - مريم ولا مرة رايحة على الأرز - شفرا مريم - عيونها زرق - حلوة كتير.

«بي طلعني من المدرسة وقال لي لاقني شغل - لقيت شغل - شغل منه بدفع قسط المدرسة يلّي ما ترکتها، والباقي بعطيه لبي - بجرّب جمّع شوي، يمكن ربّنا فتحها بوجّي وفيت على الجامعة - حُمّي صير دكتورة حيوانات - أوقات بحسّ حالّي مثل السمك يلّي بيخلق بأكواريوم ويحمل طول حياته بالبحر.»

٦ سنة، مش صغيرة مريم؟



جلد من قلب المهبل vagina ومينبرها لورا حتى نسّكَ فيها مدخل المرأة. ما في عندي كتير كمية فايضة حتى إقدر ضلّاني عم أعمل هالعملية مرة ورا مرة.

لما نقول purse string يعني هيدا الا hymen أطراوه من هون منشدهم على بعض لنسّكروا، يعني مثل كيس اللبن يللي بتشدّيه ليسّك. الخيط يللي منستعمله خيط كتير رقيق كتير رفيع حتى ما بيّن. ولما بدو يفوت من هون بيخرق الخيط الرفيع، وبينزل الدم، وبيحسن حاله عمل الشي يللي لازم يعمله.

بيروت

الدّحّلة، منشوف المريضة قبل كُم يوم لأنّه يمكن نضطرّ نعمل قطبة تانية لتناكّد إنّو ليلة الدّخّلة رح يحسّ بالفتحة العجيبة وينزل الدم والخبريات كلّها. مِنْصِير نعلمهم شو يعملوا. يمكن نقول للبنت إنّو بدّك تمثّلي، ما تخافي، ما تخصّحي حالك. أوقات منقول حطي دبوس أو شفّرة صغيرة تحت المذكرة حتى تجرحي إصبعك وتحطّي نقطتين نقطتين دم، حتى هو يحسّ إنّو عمل الشي يللي لازم يعمله ويكون عنتر زمانه. في واحدة خبرتها إنّو لازم تمثّل ليلة العرس وأخ وأيّ خبريات. بعد أسبوعين، لما عم شوفها كيف صارت، سالتها: «كيف كان؟» قالت: «منْ كِتْرُ ما صرَّختْ وأخ وأيّ خبريات، بطّل يقون معه!» أوقات بتيجي شرمومطة يللي بتعمل هالعملية حتى تنام معه وتطلع بالليلة يمكن مدخول شهر من ورا ليلة واحدة. بيدفع عليها ما عرف ١٠٠٠/٥ دولار.

الـ business Ethics [أخلاقيّة هذه المهنة] إنّو إذا بتيجي لعندّي واحدة مش virgin probably [غير عذراء على الأرجح] وجаяة مع خطيبها، بيقول لي اكشفْ لي عليها شوف إذا هيدي virgin



أم لا، ما فيّي قول إنّو هي مش virgin. في كتير منهن بدن السّترا، يمكن سبّب بقتلها للمخلوقة. بكتّب أحسن ما إفتّلها. بنت عيلّة كانت، أكيد بدو إياها عذراء وما عرف شو.

أوقات بتيجي واحدة شرمومطة حلوة ومرتبّة وكذا، ويتحسّ إذا ما كانت عذراء ما فيها تطلع مصاري كتير لأنّو في طلب على واحدة عذراء، يمكن يجي واحد طلبّه ينام مع واحدة عذراء. بتيجي الشرمومطة يللي بتعمل هالعملية حتى تنام ليلة معه لهيدا. في طلب كتير على الـ virgins. بيدفع عليها ما عرف ١٠٠٠/٥ دولار.

الـ hymenoplasty أو التسكيّر عمليّة بتعمل مرّة أو maximum مرّتين، لأنّو حكمًا لما تعمّل العملية ميشيل مثل رقعة

أسقطت على رأسني في قبّ الياس السبعينيات، وتهجّرت إلى ضواحي بيروت الشرقيّة في الثمانينيات، وأخذتني رياح العلم إلى بلاد الغربة في القارة الأميركيّة حيث توجّت سنين التعب بشهادة في علوم النساء والفنون الجميلة. ومنذ عودتي إلى بلادي الأم وأنا في معركة الفنون والكتابة والمسرح.